

DEDON

**CIRQL NU SIDE TABLE**

ASSEMBLY INSTRUCTION  
MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

DEDON

EN

“IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE: **READ CAREFULLY**”

DE

„WICHTIG, FÜR SPÄTERE  
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
**SORGFÄLTIG LESEN**“

ES

“IMPORTANTE: **LEA ATENTAMENTE  
ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVE-  
LAS PARA FUTURAS REFERENCIAS**”

IT

«IMPORTANTE, CONSERVARE  
PER RIFERIMENTO FUTURO:  
**LEGGERE ATTENTAMENTE**»

FR

« IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR RÉFÉRENCE FUTURE :  
**À LIRE ATTENTIVEMENT** »

#### EN INTENDED USE

Congratulations on choosing CIRQL NU. This piece of DEDON furniture has been tested according to the highest quality standards and is fully suited for private and contract outdoor use. Please ensure that you use it according to its intended usage. Appropriate usage and regular care are important for the long-term maintenance of your furniture. Please refer to the DEDON booklet “Care Requirements”.

#### DE VERWENDUNGSZWECK

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb von CIRQL NU. Bitte achten Sie darauf, dass das DEDON Möbelstück nur seinem Zweck gemäß verwendet wird. Das Möbel wurde nach den höchsten Qualitätsstandards getestet und eignet sich für den privaten als auch gewerblichen Einsatz im Außenbereich. Die sachgerechte Nutzung und regelmäßige Pflege ist sehr wichtig für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit. Bitte beachten Sie hierzu die DEDON-Broschüre „Care Requirements“.

#### ES USE PREVISTO

Le felicitamos por la adquisición de CIRQL NU. Este mueble DEDON se ha probado según los máximos estándares de calidad y es apto para su uso en exteriores, tanto a nivel privado como comercial. Procure utilizarlo de acuerdo a su uso previsto. Es fundamental hacer un uso apropiado y mantenerlo con regularidad para que su vida útil y funcionamiento sean duraderos. Para más información, consulte el DEDON folleto «Care Requirements».

#### IT SCOPO DI IMPIEGO

Congratulazioni per aver scelto CIRQL NU. Questo articolo DEDON è stato sottoposto ai test previsti dai più rigorosi standard di qualità ed è perfettamente indicato per l'uso esterno sia privato che commerciale. Assicurarsi che venga utilizzato solo per lo scopo a cui è destinato. L'uso appropriato e la manutenzione regolare sono importanti per la lunga durata del prodotto. Consultare a questo proposito il DEDON opuscolo “Care Requirements”.

#### FR L'UTILISATION PRÉVUES

Nous vous félicitons d'avoir porté votre choix sur CIRQL NU! Ce meuble DEDON a été testé selon les normes de qualité les plus exigeantes. Il est entièrement adapté à un usage extérieur, dans le cadre privé ou professionnel. Veuillez vous assurer que vous utilisez ce meuble conformément à l'usage pour lequel il a été prévu. Une utilisation appropriée et un entretien régulier garantiront à votre meuble un fonctionnement durable. Veuillez consulter le DEDON brochure « Care Requirements ».

## EN GENERAL DISCLAIMER

DEDON waives any responsibility for the misuse or inadequate installation of any products sold or distributed through it or any affiliate. The user assumes responsibility for any injuries received due to use, misuse, mishandling or the improper installation of the product and waives DEDON of any responsibilities. DEDON will not be held liable for any damages resulting from the use of this product.

## SAFETY INSTRUCTION

Installation by minors is not permitted. If the product is damaged or individual parts are missing or damaged, use is not permitted. Please use only the accessories and appropriate spare parts confirmed by the manufacturer. The installation site of the furniture must be stable, firm and level (e.g. solidly grown, paved or tiled floor). Please check at regular intervals that all screw connections are tight. Use cutters or knives with care by removing the packaging without damaging the furniture. CIRQL NU Side Table can be assembled by 1 person.

Do not jump in the CIRQL NU Side Table. It is designed to carry a weight capacity of up to 440 lbs (200 kg).

## DE ALLGEMEINER HAFTUNGSAUSSCHLUSS

DEDON lehnt jegliche Verantwortung für den Missbrauch oder die unsachgemäße Installation von Produkten ab, die durch DEDON oder eine seiner Tochtergesellschaften verkauft oder vertrieben werden. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für jegliche Verletzungen, die er aufgrund von Gebrauch, Missbrauch, falscher Handhabung oder unsachgemäßer Installation des Produkts erleidet und entbindet DEDON von jeglicher Verantwortung. DEDON haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen.

## SICHERHEITSHINWEIS

Eine Montage durch Minderjährige ist unzulässig. Falls das Produkt beschädigt ist oder Einzelteile fehlen oder beschädigt sind, ist die Verwendung nicht gestattet. Bitte verwenden Sie nur das vom Hersteller bestätigte Zubehör und entsprechende Ersatzteile. Der Aufstellort des Möbels muss stabil, fest und eben sein (z. B. fest gewachsener, gepflasterter oder gefliester Boden). Bitte prüfen Sie in regelmäßigen Abständen sämtliche Schraubverbindungen auf festen Sitz. Nutzen Sie Cutter oder Messer mit Umsicht beim Entfernen des Verpackungsmaterials, so dass das Möbel nicht beschädigt wird. Der CIRQL NU Beistelltisch kann von 1 Person montiert werden.

Springen Sie nicht auf den CIRQL NU Beistelltisch. Er ist für ein Gewicht von bis zu 440 lbs (200 kg) ausgelegt.

## ES DESCARGO DE RESPONSABILIDAD GENERAL

DEDON no asume ninguna responsabilidad por el mal uso o la instalación inadecuada de cualquier producto vendido o distribuido a través de la empresa o de cualquier afiliado. El usuario asume la responsabilidad de cualquier lesión debido al uso, mal uso, manejo incorrecto o instalación no adecuada del producto y renuncia a cualquier responsabilidad de DEDON. DEDON no será responsable de ningún daño resultante del uso de este producto.

## AVISO DE SEGURIDAD

No se permite la instalación por parte de menores. Si el producto está dañado o falta alguna pieza o es defectuosa, no se permite su uso. Utilice solo los accesorios y las piezas de recambio adecuadas y confirmadas por el fabricante. El mueble se debería instalar en una superficie estable, segura y nivelada (p. ej.: un suelo nivelado, pavimentado o con baldosas). Revise periódicamente que todos los tornillos estén bien fijados. Retire el embalaje: Utilice un cutter o un cuchillo con cuidado para no dañar el mueble. La mesa lateral CIRQL NU puede ser montada por 1 persona.

No salte encima de la mesa auxiliar CIRQL NU. Está diseñada para soportar una capacidad de peso de hasta 440 lbs (200 lkg).

## IT LIBERATORIA GENERALE

DEDON declina ogni responsabilità per l'uso improprio o l'installazione inadeguata di qualsiasi prodotto venduto o distribuito attraverso di essa o qualsiasi affiliata. L'utente si assume la responsabilità di eventuali lesioni subite a causa dell'uso, dell'uso improprio, dell'errata manipolazione o dell'installazione impropria del prodotto e rinuncia a qualsiasi responsabilità da parte di DEDON. DEDON non sarà ritenuta responsabile per qualsiasi danno derivante dall'uso di questo prodotto.

## AVVISO DI SICUREZZA

L'installazione da parte di minori non è consentita. Se il prodotto è danneggiato o singole parti mancano o sono danneggiate, l'uso non è consentito. Utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio appropriati confermati dal produttore. Installare il mobile in un luogo stabile, solido e livellato (ad es. terreno solido, pavimentato o piastrellato). Si prega di verificare a intervalli regolari che tutti i raccordi a vite siano ben saldi nella loro

sede. Rimuovere il materiale d'imballaggio: Usare con cura taglierini o coltelli per non danneggiare il mobile. Il tavolino CIRQL NU può essere assemblato da 1 persona.

Non saltare sopra il tavolino CIRQL NU. È progettato per sostenere una capacità di peso fino a 440 lbs (200 kg).

#### FR CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

DEDON décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme ou d'installation inappropriée de tout produit vendu ou distribué par la société ou un partenaire. L'utilisateur assume la responsabilité en cas de blessure due à l'utilisation, l'utilisation non conforme, une mauvaise manipulation ou l'installation incorrecte du produit et exonère DEDON de toute responsabilité. DEDON ne saurait être tenu responsable de dégâts liés à l'utilisation de ce produit.

#### CONSIGNE DE SÉCURITÉ

L'installation par des mineurs n'est pas autorisée. Si le produit est endommagé, si des pièces manquent ou sont endommagées, l'utilisation est interdite. Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange agréés par le fabricant. Le meuble doit être installé à un emplacement stable, robuste et plat (par exemple sur un sol carrelé, pavé ou naturel). Veuillez contrôler régulièrement tous les raccords vissés. Retirez l'emballage : Utilisez les cutters ou les lames avec une grande précaution afin de ne pas endommager le meuble. La table d'appoint CIRQL NU peut être assemblée par 1 personne.

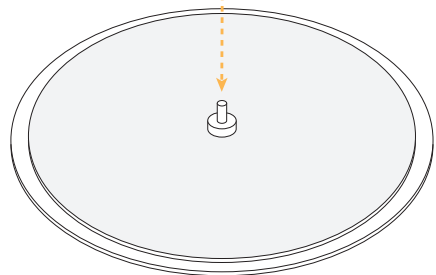
Ne sautez pas sur la table d'appoint CIRQL NU. Elle est conçue pour supporter un poids maximal de 440 lbs (200 kg).

**EN** ASSEMBLY INSTRUCTION Side Table Ø 50 cm x H 45,5 cm / 19,68" x 17,91"  
**DE** MONTAGEANLEITUNG Beistelltisch Ø 50 cm x H 45,5 cm / 19,68" x 17,91"  
**ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE Mesa auxiliar Ø 50 cm x H 45,5 cm / 19,68" x 17,91"  
**IT** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO Tavolino d'appoggio Ø 50 cm x H 45,5 cm / 19,68" x 17,91"  
**FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE Table d'appoint Ø 50 cm x H 45,5 cm / 19,68" x 17,91"

**EN** MATERIAL SUPPLIED  
**DE** MITGELIEFERTES MATERIAL  
**ES** MATERIAL SUMINISTRADO  
**IT** MATERIALE FORNITO  
**FR** MATÉRIEL FOURNI



- EN SCREW IN THE NUT BY HAND  
DE SCHRAUBEN SIE DIE SCHRAUBENMUTTER VON HAND EIN  
ES ENRUESQUE LA TUERCA A MANO  
IT AVVITARE IL DADO A MANO  
FR VISSEZ L'ÉCROU À LA MAIN





Art. No. 10115600

05.23



Assembly instruction  
available as softcopy

**DEDON GmbH**

Zeppelinstrasse 22  
21337 Lüneburg / Germany  
Tel. +49 41 31 / 22 44 70  
Fax +49 41 31 / 22 44 7 630  
info@dedon.de  
www.dedon.de

**DEDON Inc.**

657-C Brigham Road  
Greensboro, NC 27409  
877-693-3366  
office@dedon.us  
www.dedon.us